

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	24 (1953)
<b>Heft:</b>	11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gesucht in Kinderkrippe mit Tagesheim 2429/I

### Tochter

welche fähig ist, schulpflichtige Kinder in ihrer Freizeit zu beschäftigen. Auch wird Mithilfe im Haus verlangt. Geboten wird: Schönes Einerzimmer, Samstagnachmittag und Sonntag frei. Lohn nach Uebereinkunft. — Offerten sind zu richten an

Kinderkrippe Statthalterstrasse 10, Bümpliz/Bern

Tüchtiger

### Alleinkoch

Diät und Patisserie kundig, gesetzten Alters, sucht per sofort Stelle, auch als Hilfskoch neben Chef. Zeugnisse zu Diensten. Ostschweiz bevorzugt.

Offerten unter Chiffre 3270/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Für 48jährige

3268/I

### Frau

gesund und kräftig, sauber und fleissig, suche ich eine Stelle in einem bäuerlichen Anstaltsbetrieb wo sie im Hause und draussen Beschäftigung fände. Die Frau braucht verständnisvolle Führung, da leicht debil. — Anfragen erbeten an **Frau Buchmüller, Teufenerstr. 138, St. Gallen.**

Junge

### Holländerin

mit Lehrerinnen- und Arbeitslehrerinnendiplom, zur Zeit in der Schweiz tätig, sucht Dauerstelle in Heim oder Anstalt.

Offerten unter Chiffre 3271/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

### Gärtner-Vorarbeiter

(Oeschberger) 32jährig (verlobt), der zur Zeit in Erziehungsheim in leitender Stellung tätig ist, sucht passende Anstellung auf Anfangs Januar, in Anstalt oder Spital. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre 3269/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Auf 1. April 1954 ist die Stelle der

### Hauseltern

im Discherschen Mädchenheim in Solothurn neu zu besetzen.

2426/I

Anmeldungen sind an Herrn Dr. H. Spillmann, Werkhofstrasse 5 in Solothurn zu richten, wo selbst auch alle nähere Auskunft erteilt wird.

Gesucht für unsere Näh- und Flickstube, eine tüchtige

2431/I

### Schneiderin

welche gewillt ist, ihr berufliches Können auch in den Dienst der Erziehung unserer Mädchen zu stellen. Eintritt und Lohn nach Uebereinkunft. Ferien und Freizeit geregelt. Eigenes Zimmer.

Anmeldung an  
**Kant. Mädchenerziehungsanstalt Mollis GL.**

Wir suchen auf den 1. Dezember oder nach Uebereinkunft eine zuverlässige

### Gehilfin

die alle hauswirtschaftlichen Arbeiten inkl. Küche beherrscht, Strickarbeiten beaufsichtigen und auch als Ablösung dienen kann. Freie Station. — Offerten mit Foto und Zeugnisabschriften sind unter Angabe der Saläransprüche zu richten an

2427/I

**Blindenheim Basel, Kohlenberggasse 20.**

Kleineres Bezirksspital (40 bis 50 Patienten) sucht auf 1. Januar 1954, evtl. früher, selbständige

2432/I

### Köchin

Diätkenntnisse erforderlich. — Handgeschriebene Offerten, Lohnansprüche, Zeugnisse, Foto und Referenzangabe an **Bezirkskrankenhaus Trogen.**

Wir suchen auf Dezember/Januar 1954 eine

### Hausangestellte

als Mithilfe der Leiterin, mit guten Kenntnissen im Kochen und Nähen. Gute Behandlung, ge- regelte Freizeit, Einzelzimmer. Lohn nach Ueber- einkunft.

2428/I

Offerten mit Zeugnissen an **Strafanstalt Zug.**

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN

Präsident: Ernst Müller, Landheim Erlenhof, Reinach (Baselland)

Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim Girtannersberg, St. Gallen

Sekretär: Arthur Joss, Bürgerheim Wädenswil

Redaktion: Dr. Heinrich Droz-Rüegg, Eleonorenstrasse 16, Zürich 32

Stellenvermittlung: Fr. L. Anna, Wiesenstrasse 2, Zürich 8

Inseratenannahme: G. Brücher, Postfach 126, Zürich 24

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil

## Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorteile, die die Frauen ganz besonders schätzen.



## SCHOL ESSIG

bietet jede Gewähr für Naturreinheit und beste Qualität

Weinessig Obstessig Tafelessig  
Kräuteressig Tessineressig

Schol-Essig AG. Zürich

### Kunsthonig

Wolrowe Exquisit, Tafelmelasse

### Naturreine Sirupe

Himbeer, Citron, Orange

### Konfitüren

Orange, süß, Aprikosen Pudding-, Crème-, Backpulver, Fondant, Aromen

Anstalten und Heime geniessen Spezialpreise.

C. Münzenmeier, Wolrowe-Werk, Pfäffikon-Sz.  
Telephon (055) 2 72 13

### Servierplateaux

aus Chromstahl — mit der längsten Lebensdauer

### Blumenvasen

«Aloxa» sind unzerbrechlich

### Aschenbecher

«Aloxa» — in jeder Beziehung überlegen

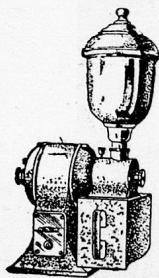
Erich Schwegler, Metallwarenfabrik, Ottenbach-ZH, Tel. (051) 94 71 31.

Verlangen Sie Muster und Offerte.

Zur Pflege von Silber:

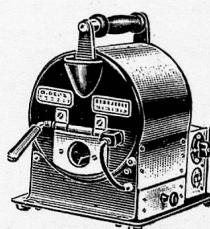
**Silbersprudel**

Leuthold's  
Silbersprudel-Vertrieb  
Dietikon ZH



### Elektr. Kaffeemühlen

für feinste Mahlung  
für Licht- und Kraftanschluss  
diverse Größen



### Kaffee-Röster

feinste Aromaentwicklung  
elektrische Heizung  
für 500 Gramm, 2 und 6 kg Inhalt

Aufschlitt-Schneidemaschinen für Hand- und Motorantrieb

Universal-Küchenmaschinen zum Hacken, Rühren, Reiben und Schneiden, Passieren, Mahlen usw.

**OTTO BENZ, DÜBENDORF**

Telephon (051) 96 64 33

Der Patient soll gesund und das Personal entlastet werden. Diese beiden Forderungen waren bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel wegleitend

**BASLER**  
**EISENMÖBELFABRIK AG.**  
**SISSACH**  
Tel. (061) 744 61

Metzger



# PRIMUS

*jedzeit lösbar!*

PIONIER  
GEGEN  
FEUER

Unsere mobilen, halbstationären und stationären PRIMUS-Feuerlöschgeräte leisten sowohl bei Entstehungs- wie bei vorgeschrittenen Bränden unschätzbare Dienste. Sie dienen der Verhütung und Bekämpfung von Bränden aller Art und damit der Erhaltung von Hab und Gut. PRIMUS-Feuerlöschgeräte gelten in Fachkreisen als führend.

TNB

AG. FÜR TECHNISCHE NEUHEITEN / BINNINGEN - BASEL

Verlangen Sie bitte unsern RRIMUS-Prospekt Nr. 12 oder  
den unverbindlichen Besuch eines RRIMUS-Vertreters